

Январь 2013 года



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Восьмая сессия

Рим, 8-12 апреля 2013 года

**Перечень тем для стандартов МККЗР:
*Международное перемещение зерна (2008-007)***

Пункт 8.1.4 повестки дня

Подготовлено Секретариатом МККЗР

I. История вопроса

1. На седьмой сессии Комиссии по фитосанитарным мерам в 2012 г. (КФМ-7) был представлен документ¹ касательно Открытого семинара по международному перемещению зерна, прошедшего в декабре 2011 г. Полный текст доклада этого семинара размещен на Международном фитосанитарном портале МФП².

2. На совещании Группы друзей Председателя были рассмотрены выступления, сделанные на КФМ-7 (2012 г.), и внесено предложение запросить Комитет по стандартам (КС) разработать проект спецификации по этой теме, собрать предложения договаривающихся сторон и сформулировать некоторые рекомендации для рассмотрения КФМ, как действовать в дальнейшем.

3. В апреле 2012 г. КС рассмотрел измененный проект спецификации по *Международному перемещению зерна (2008-007)* и утвердил его для консультации членов. После консультации членов было получено 93 комментария³, многие предложенные изменения были интегрированы в проект спецификации, а также было отмечено несколько значительных комментариев, которые требуют дальнейшего внимания.

¹ CPM 2012/19 Rev1, <https://www.ippc.int/index.php?id=13330>

² Доклад Открытого семинара по международному перемещению зерна (декабрь 2011 г.), <https://www.ippc.int/index.php?id=111060>

³ <https://www.ippc.int/index.php?id=1110732>

4. В ноябре 2012 г. КС обсудил эти вопросы и был удовлетворен представленным проектом спецификации⁴, в котором было учтено большинство полученных комментариев. КС согласился с необходимостью в руководстве по международному перемещению зерна. Один член КС, хотя и был согласен с необходимостью в руководстве, считал, что оно должно быть в форме инструкции, а не МСФМ. Многие члены КС признали, что в комментариях членов была выражена строгая необходимость в стандарте, в связи с важностью гармонизации требований в отношении зерна. Некоторые члены КС посчитали, что сфера применения слишком обширна, а задачи слишком сложные, и предложили сочетание и МСФМ и инструкции.

II. Варианты для рассмотрения КФМ

5. КС разработал следующие три варианта для рассмотрения КФМ:

- 1) разработка МСФМ. В мае 2013 г. КС может завершить проект спецификации по *Международному перемещению зерна* (2008-007), который был пересмотрен КС на основе комментариев членов (Доклад совещания КС в ноябре 2012 г., дополнение 11);
- 2) разработка Руководства для внедрения МСФМ при международном перемещении зерна со следующими условиями:
 - Руководство будет похоже на *Руководство ФАО по соблюдению фитосанитарных стандартов в лесном хозяйстве* (<http://www.fao.org/docrep/013/i2080e/i2080e00.htm>).
 - Руководство должно охватывать внедрение МСФМ при международном перемещении зерна, а также учитывать последнюю измененную версию спецификации по *Международному перемещению зерна* (2008-007), указывающую вопросы, которые страны считают наиболее значимыми (Доклад совещания КС в ноябре 2012 г., дополнение 11).
 - Руководство не должно быть создано под эгидой КС.
 - Понадобится внебюджетное финансирование, аналогичное предоставленному при разработке руководства по лесному хозяйству.
- 3) Разработка стандарта с сокращенной сферой применения. Этот вариант применим, если КФМ считает, что сфера применения предлагаемого МСФМ является слишком обширной и должна охватывать только наиболее важные элементы. КС продолжит пересмотр проекта спецификации, определит, какие элементы должны быть включены в МСФМ (Доклад совещания КС в ноябре 2012 г., дополнение 11), и какие могут быть более подходящими для инструкции. Как и во втором варианте, потребуется внебюджетное финансирование для разработки инструкции.

6. КФМ предлагается:

- 1) рассмотреть три варианта дальнейших действий по теме: *Международное перемещение зерна* (2008-007)
- 2) решить, какой вариант и/или другое действие следует предпринять для содействия прогрессу разработки темы: *Международное перемещение зерна* (2008-007).

⁴ Доклад, ноябрь 2012 г., КС, дополнение 11, <https://www.ippc.int/index.php?id=13355>